

Сенатское управление
по делам образования, науки и
исследований города Берлина

Департамент семейной
и молодежной политики
города Москвы

Совместная декларация о намерениях

**о дальнейшем сотрудничестве
в сфере семейной и молодежной политики**

между

Департаментом семейной и молодежной политики г. Москвы

и

**Сенатским управлением по делам образования, науки и
исследований г. Берлина**

Департамент семейной и молодежной политики г. Москвы и Сенатское управление по делам образования, науки и исследований г. Берлина (далее «партнеры») заключают нижеследующую Совместную декларацию о намерениях:

Предмет Совместной декларации о намерениях

Предметом Совместной декларации о намерениях является продолжение сотрудничества в сфере семейной и молодежной политики на благо детей, подростков и молодёжи Москвы и Берлина. Совместная декларация о намерениях опирается на документ от 23 марта 1993 года «Рамочное соглашение между Сенатским управлением по делам молодежи и семьи Берлина и Комитетом по делам семьи и молодежи Правительства Москвы» в духе Договора о дружбе и сотрудничестве между Берлином и Москвой от 28 августа 1991 года, в особенности статьи 3 и 5 Договора, а также на «Соглашение о дальнейшем сотрудничестве в сфере помощи и мер для молодежи и семей между Сенатским управлением по делам молодежи и семьи Берлина и Комитетом по делам семьи и молодежи Правительства Москвы» от 04 октября 2004 года.

За более чем 18 лет успешного сотрудничества проходил обмен информацией и опытом в сфере внешкольного обучения и воспитания, например, по организации досуга, обучению и трудоустройству подростков и молодёжи, было проведено множество проектов и встреч, найдены новые формы сотрудничества, обе стороны получили важные импульсы для дальнейшего развития своей деятельности. В связи с этим, положительное сотрудничество в сфере молодежной и семейной политики должно быть продолжено, так как вырабатывается обоюдное понимание и знание, идущее на пользу специалистам, лицам, принимающим решения, молодежи обоих городов.

Общие положения

Взаимоотношения между партнерами и в будущем будут определяться обоюдным доверием, уважением и партнерским сотрудничеством. Совместная декларация о намерениях будет наполняться конкретным содержанием с помощью проектов партнеров и обмена опытом и интересами между обоими городами.

Партнеры объявляют о своем намерении разрабатывать и реализовывать краткосрочные и среднесрочные проекты с молодежью и семьей в сфере просветительской и социальной работы.

Партнеры информируют друг друга своевременно о своих намерениях и согласовывают их друг с другом. Реализация согласованных проектов и мер не должна приводить к экономическому и иному ущербу для партнеров.

Основными целями сотрудничества являются следующие:

- Поддержка и расширение контактов между детьми, подростками и молодежью Москвы и Берлина,
- Проведение обучающих семинаров и тренингов для специалистов, участвующих в реализации семейной и молодежной политики,
- Поддержка молодежи в сфере профориентации и трудоустройстве,
- Поддержка молодежи и семей, находящихся в трудной жизненной ситуации
- Поддержка доступа к информации и развитие медийной компетентности молодежи,
- Поддержка молодежи в области внешкольного просвещения, например в сфере культуры, естественных наук, спорта и здорового образа жизни,
- Поддержка общественно-полезной деятельности среди молодежи, а также форм сопричастности молодежи к событиям в обществе,
- Поддержка межкультурной деятельности и ее положительного воздействия на ход обучения и формирование личности среди детей, подростков и молодежи.

Эти цели будут реализовываться за счет:

- Встреч между детьми, подростками и молодежью, в том числе посредством взаимного участия в семинарах, фестивалях, молодежных мероприятиях обоих городов,
- Двухстороннего обмена молодежью из молодежных центров и молодежных организаций, объединений и ассоциаций,
- Обмена специалистами в сфере работы с молодежью и семьями,
- Неформального сотрудничества и переговоров между соответствующими специалистами из администрации Москвы и Берлина, отвечающими за реализацию Совместной декларации о намерениях, с целью обеспечения скоординированной информационной политики и политики обмена,
- Обоюдного участия (в форме отправки делегаций) на специализированных заседаниях, семинарах и конференциях по вопросам, касающимся семьи и молодежи,

- Обмена информационными материалами, например, результатами научных исследований, сообщениями об лучших проектах и о специализированных программах,
- Дальнейшего ведения и расширение совместного блога.

Дальнейшие положения:

В приложении перечислены проекты и меры, запланированные на последующие годы, с целью реализации Совместной декларации о намерениях. Приложение будет актуализироваться ежегодно.

Финансирование проектов и мер будет и в дальнейшем осуществляться по оправдавшем себя правилам, установленными в первом рамочном соглашении от 23.02.1993.

Эта Совместная декларация составлена на русском и немецком языках, каждая версия в двух экземплярах. Все экземпляры обладают равным обязательным действием.

Берлин, 26.11.2011

Москва, 25.11.2011

От имени Сенатского управления
по делам образования, науки и
исследований города Берлина

От имени Департамента
семейной и молодежной
политики города Москвы



Клаудиа Цинке
Статс-секретарь



Людмила И. Гусева
Руководитель